



POHJOIS-KARJALAN KAUPPAKAMARI

VUOSIKERTOMUS 2016

SISÄLTÖ

2 SISÄLTÖ JÄSENISTÖ 2016	5 KAUPPAKAMARIN HALLITUS	8 VALIOKUNTATOIMINTA
3 PUHEENJOHTAJAN PUHEENVUORO	VAIKUTUSTYÖ	12 TASE
4 TOIMITUSJOHTAJAN KATSAUS	EDUSTUKSET TOIMIELIMISSÄ	13 TULOSLASKELMA
	6 VALTUUSKUNTA	14 KOULUTUS JA Viestintä
	7 VUOSIKOKOUKSET	

POHJOIS-KARJALAN KAUPPAKAMARI

JULKAISIJA
POHJOIS-KARJALAN KAUPPAKAMARI
TORIKATU 21 C
80100 JOENSUU
WWW.NK.CHAMBER.FI

TOIMITUSTYÖ
NIINA MUSTONEN
PUH. 050 381 0770
NIINA.MUSTONEN@KAUPPAKAMARI.FI

KONSEPTI JA ULKOASU
KUMPPANIA OY

TAITTO
NIINA MUSTONEN

PAINO
PUNAMUSTA

Tartutaan sutta korvista!

Suomen talous on palannut kasvu-uralle, joten viimeistään nyt on aika lopettaa taloussynkistely. Suomen Pankin ennusteen mukaan vuonna 2017 kokonaistuotanto kasvaa 1,3 % ja 1,2 % vuosina 2018 ja 2019.

Kilpailukyky sopimukset tai muut valtakunnalliset teot eivät ratkaise koko peliä. Meidän tulee tänäkin vuonna tarttua niin sanotusti sutta korvista eli olla itse aktiivisia. Suomi nousee yritystoiminnan kautta ja kasvua tapahtuu vain silloin kun joku tekee asioille jotain.

Väitän, että harppaus uudelle toimeliaisuuden tasolle tapahtuu maakunnista kumpuavalla kehityksellä. Maakunnan elinvoiman edistämiseen osallistuvat yksilöt ja organisaatiot ja yhteistyötä hyvin erilaisilla koalitiioilla yhdistellen julkisen vallan ja yritys- sekä järjestötoimijoita. Paikallisella tekemisellä parannetaan alueen elinvoimaa ja kilpailukykyä. Maakuntien kehitys kirittää naapureita positiivisella sisäisellä kilpailulla ja sitä kautta koko Suomen kilpailukyky paranee.

Kilpailukykyyn edistämisen lisäksi kauppakamarityön päämäärä on selkeä: palkattu henkilökunta ja me luottamustehtäviin valitut henkilöt ajamme aina elinkeinoelämän etua. Autamme poliitikkoja ja virkamiehiä tekemään elinkeinoelämän toimintaa edistäviä päätöksiä. Tavoitteena on maakunta, jossa toimijat saavat parhaat mahdolliset edellytykset liiketoiminnan tekemiseen ilman turhaa sääntelyä. Edunvalvonta- ja vaikuttamistyön lisäksi jäsenyritykset saavat myös neuvontaa (mm. ilmaista lakiasianneuvontaa), palveluita ja koulutusta.

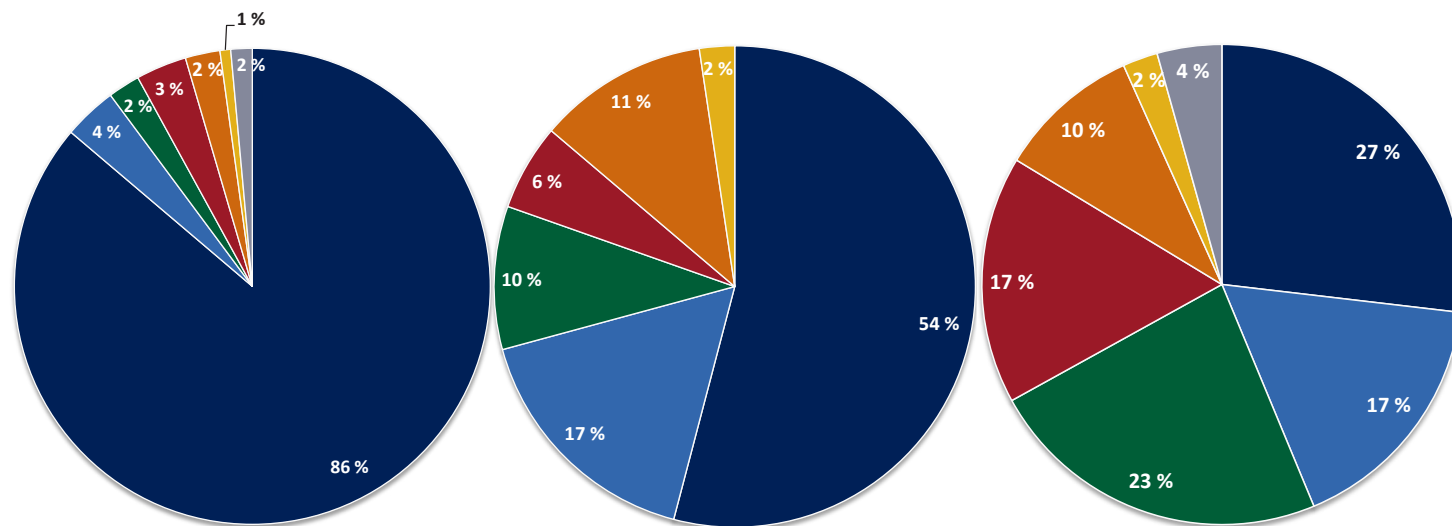
Pohjois-Karjalan kauppakamarin jäsenmäärä on 552, mihin kuuluu kattavasti kaikenkokoisia yrityksiä kaikilta toimialoilta. Niin Pohjois-Karjalassa kuin valtakunnallisestikin kauppakamarit edustavat yli 50 prosenttia yritysten liikevaihdosta ja yli 40 prosenttia työntekijöistä. Tähän joukkoon kannattaa kuulua!

Ison yhteisön etujen ajaminen vaatii kauppakamarin toimiston henkilökunnalta kovaa jalkatyötä. Kiitos vaivoja säästämättömästä työasenteestanne! Kiitän myös kaikkia jäseniä aktiivisesta osallistumisesta kauppakamaritoimintaan. Toivotan kaikille kaupallista ja menestyksekkästä vuotta 2017!

JUHA KIVELÄ
puheenjohtaja

“ Suomi nousee
yritystoiminnan
kautta ja kasvua
tapahtuu vain
silloin kun joku
tekee asioille
jotain.

POHJOIS-KARJALAN KAUPPAKAMARIN JÄSENISTÖ 2016



JÄSENRAKENNE

YRITYS 475 KPL	(86 %)
YHDISTYS/YHTEISÖ 20 KPL	(4 %)
AMMATINHARJOITTAJA 12 KPL	(2 %)
HENKILÖ 19 KPL	(3 %)
KUNTA 13 KPL	(2 %)
JULKISOMISTEINEN 8 KPL	(2 %)
OPPILAITOS 4 KPL	(1 %)

TOIMIALAT

PALVELUT 298	(54 %)
TEOLLISUUS 92	(17 %)
KAUPPA 53	(10 %)
RAKENTAMINEN 32	(6 %)
MUUT ALAT 63	(11 %)
KUNTA 13	(2 %)

HENKILÖSTÖRAKENNE

0-4	(27 %)
5-9	(17 %)
10-19	(23 %)
20-75	(17 %)
76-499	(10 %)
500+	(2 %)
LUOKITTELEMATON	(4 %)

Tilanne 19.10.2016, jäsenistöä yhteensä 551 kpl.



Kasvua ja poliittisia riskejä

Maailmantalouden kasvu oli epäyhtenäinen, mutta jatkoi kolmen prosentin tuntumassa vuonna 2016. Sekä vuoden 2016 että edessä olevat poliittiset tapahtumat ovat omiaan lisäämään talouden epävarmuutta. Vaikka Britannian päätös erota EU:sta ei ole lyhyellä tähtäimellä näkynyt muutoin kuin punnan valuuttakurssin heikkenemisenä, on selvää, että epätietoisuus tulevista järjestelyistä vaikeuttaa investointitoimintaa etenkin Britanniassa ja mahdollisesti myös muissa EU-maissa. Myös monet vaalit Euroopassa lisäävät epävarmuutta ja heikentävät EU:n päätöksentekokykyä tilanteessa, jossa moni ongelma odottaa ratkaisuaan. Trumpin valinta Yhdysvaltain presidentiksi on vahvistanut odotuksia kasvun nopeutumisesta Yhdysvalloissa. Suurin epävarmuus liittyy kuitenkin Trumpin kauppapolitiikkaan. Toteutuessaan esitetyt kauppapolitiittiset toimet uhkaavat sysätä liikkeelle toimien ja vastatoimien kierteen, joka vähentää maailmantalouden kasvua ja jonka seurauksena kaikki osapuolet häviävät.

Suomen talous oli vuoden 2016 loppupuolella noin puolentoista prosentin kasvussa. Hallituksen kilpailukyky sopimus tukee hintakilpailukykyä ja on mahdollistanut työmarkkinarauhan. Hallitus on osin suunnitellut ja osin toteuttanut tärkeitä rakenteellisia uudistuksia. Uudistusten tiellä on jatkettava, jotta Suomen talouden kasvumahdollisuudet paranisivat.

Niin Suomi kuin Pohjois-Karjala tarvitsevat talouden suorituskyvyn parantamiseksi lisää investointeja tuottavuuden nostamiseksi ja etenkin osaamiseen perustuvan tuotannon kasvattamiseksi. Digitalisaation eteneminen tulee luomaan myös paljon uusia mahdollisuuksia.

Tässä vuodelta 2016 perityssä viitekehyksessä jatkuu edunvalvontatyömme. Ylpeänä voi seurata valiokunnista kumpuavaa aktiivisuutta, mikä osaltaan tukee vahvemmin työtämme kaikkien kauppakamarilaistemme eteen. Kiitokset siis niin henkilökunnalle, luottamushenkilöille kuin kaikille sidosryhmille kuluneesta, 61. toimintavuodestamme.

ANNE VÄNSKÄ
toimitusjohtaja

Lähde: Johnny Åkerholm, Keskuskauppakamarin neuvonantaja



“Uudistusten tiellä on jatkettava, jotta talouden kasvumahdollisuudet paranisivat.”

Hallitus

Pohjois-Karjalan kauppakamarin hallitus huolehtii kauppakamarin hallinnosta ja sen toiminnan asianmukaisesta järjestämisestä. Hallituksella oli toimintavuonna 2016 kuusi (6) kokousta. Hallituksen osallistumisaktiivisuus kokouksiin oli 68,5 %. Hallituksen sihteerinä toimi kauppakamarin toimitusjohtaja **Anne Vänskä**. Vuoden 2016 alusta hallituksen uusin jäsenenä aloittivat toimitusjohtaja **Kari**



Puheenjohtaja Juha Kivelä
toimitusjohtaja
Pohjois-Karjalan
Osuuskauppa



Kari Hirvonen
toimitusjohtaja
Piippo Oy



Harri Kontturi
asianajaja
Asianajotoimisto
Kontturi & Co Oy



I varapuheenjohtaja Ari Mononen
toimitusjohtaja
Iivari Mononen Oy



Mia Mantsinen
varatoimitusjohtaja,
materiaalinkäsittelykoneet
Mantsinen Group Ltd Oy



Antti Piitulainen
liiketoimintayksikön johtaja
Abloy Oy



II varapuheenjohtaja Ari Karhapää
toimitusjohtaja
Outokummun
Osuuspankki



Ilkka Pirskanen
toimitusjohtaja
Pohjois-Karjalan sosiaali-
ja terveystalvelujen
kuntayhtymä



Asko Saatsi
kaupunginjohtaja
Nurmeksen kaupunki

Vaikutustyö

Toimintavuonna 2016 Pohjois-Karjalan kauppakamari otti kantaa ja antoi lausuntoja lukuisista aiheista, joita olivat muun muassa tupakkatuotteiden myyntipisteiden valvontamaksujen korottaminen, Joensuun lentoliikenteen palvelutaso, aloite lain valtionavustuksesta yritystoiminnan kehittämiseksi muuttamiseksi, taksilupamäärät, lämmitysöljyn verotuksen lisääminen, Pohjois-Karjalan vaikuttamisen kärjet, päätieverkon toimintalinjojen luokitteluluonnos sekä yritysrahoituksen kokoaminen maakuntiin.

Niiralan osalta pitkäaikainen vaikuttamistyö meni viimein maalin, kun konttistatus ratifioitiin vuoden 2016 viimeisinä päivinä. Tämän lisäksi Niiralan tullin ympärivuorokautisten aukioloaikojen eteen tehty työ kantoi hedelmää.

Edustukset toimielimissä

- ELY-keskuksen neuvottelukunta
- ETKO-hanke
- Ilmastotorilta eväitä vähähiilisyteen -hanke
- Itä-Suomen yliopiston neuvottelukunta
- Joensuun yliopiston tukisäätiö
- Joensuun seudun kehittämissyhtiö Josek Oy
- Karelia ammattikorkeakoulu Oy
- Kiinteistö Oy Pohjois-Karjalan Maakuntatalo
- Kohti öljyvapaata ja vähähiilistä Pohjois-Karjalaa -hanke
- Maakunnan yhteistyöryhmä (MYR)
- Maakuntakorkeakoulu
- NIIRALA – Portti Itään ja Lanteen hanke
- Oasis Start Up Center (Hautomo)
- Pohjois-Karjalan matkailun kasvuohjelma 2015-2017 -hanke
- POKAT kv-toimintaohjelmaryhmä
- POKAT-koulutusryhmä
- POKAT-kulttuuriryhmä
- POKAT-liikenneryhmä
- POKAT-matkailuryhmä
- POKAT-metsät ja biotalous -ryhmä
- POKAT-teknologiateollisuusryhmä
- POKAT-Venäjärhmä
- Pure Steel -hanke
- Rusennakko
- Sujuva väylä ammatillisesta koulutuksesta ammattikorkeakouluun -hanke
- Toimintamalli yritysten elinkaaristen ympäristövaikutusten kehittämiseksi (MALLI-Y)
- Tuottava Pohjois-Karjala -hanke
- Uusia avauksia venäjänkielisille markkinoille -hanke
- VERA-hanke

Valtuuskunta

Pohjois-Karjalan kauppakamarin valtuuskunta sisältää puheenjohtajiston lisäksi 30 jäsentä. Valtuuskunnan tehtävänä on nimetä valiokunnat sekä esittää hallituksen valmistelemaat asiat vuosikokouksille.

Valtuuskunta kokoontui toimintavuoden 2016 kuluessa kahdesti.

Valtuuskunnan kevätkokous pidettiin 25.5.2016, jolloin valtuuskunta hyväksyi kauppakamarin vuosikertomuksen, tilinpäätöksen ja tilintarkastuskertomuksen ja antoi ne kauppakamarin kevätkokoukselle. Kevätkokouksessaan valtuuskunta myös päätti nimeämistoimikunnasta sekä valiokuntien täydentämisestä.

Valtuuskunnan syyskokous pidettiin 28.11.2016. Valtuuskunta valmisteli perinteisesti kauppakamarin toimintasuunnitelman ja talousarvion esitettäväksi syyskokoukselle. Jo kolmatta kertaa peräkkäin valtuuskunta esitti syyskokoukselle jäsen- ja koulutusmaksujen pitämistä ennallaan. Lisäksi se valitsi valiokuntien jäsenet vuodelle 2017.

Uutena valiokuntana valtuuskunta päätti perustaa Digivaliokunnan vuoden 2017 alusta.



Valtuuskunnan kokousväkeä keväällä 2016.

JÄSENISTÖ 2016

toimitusjohtaja Sirkka-Liisa Aaltonen, Viestintä Ässä Oy
toimitusjohtaja Matti Alatalo, Te-Se-Ma Neule Oy
toimitusjohtaja, kauppaneuvos Harri Broman, Broman Group Oy
kauppias Antti Hentunen, Joensuun Dieselhuolto Oy
toimitusjohtaja Kari Hirvonen, Piippo Oyj
hallituksen pj., kauppaneuvos Kyösti Kakkonen, Kakkonen Yhtiöt Oy
kaupunginjohtaja Kari Karjalainen, Joensuun kaupunki
konttorinjohtaja Kari Kauppinen, Nordea Pankki Suomi Oyj
toimitusjohtaja Joonas Kekäle, Kekäle Oy
toimitusjohtaja Tuija Kilpinen, Pielisen Betoni Oy
tehdaspäällikkö Harri Kontiainen, Amcor Flexibles Finland Oy
toimitusjohtaja Jorma Korhonen, Pohjois-Karjalan Sähkö Oy
toimitusjohtaja, liikenneneuvos Pertti Korhonen, Korhonen Yhtiöt Oy
toimitusjohtaja Perttu Kouvalainen, Mainostoimisto Fabrik Oy
myyntijohtaja Arto Kuosmanen, Pohjola Vakuutus Oy
toimitusjohtaja Petri Kupiainen, Petri Kupiainen Oy
toimitusjohtaja Jari Lauronen, Joensuun Tiedepuisto Oy
tehtaanjohtaja Petri Liukka, Valio Oy, Joensuun tehdas
toimitusjohtaja Jarkko Miinin, Joensuun Erä-Urheilu Oy
toimitusjohtaja Esko Mononen, Pohjois-Karjalan Osuuspankki
toimitusjohtaja Jarmo Paakkunainen, Outokummun Metalli Oy
aluejohtaja Timo Partanen, Fortum Power and Heat Oy
hallituksen jäsen Jouni Pitko, Lakan Betoni Oy
toimitusjohtaja Raimo Puustinen, Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oyj
rehtori Petri Raivo, Karelia-ammattikorkeakoulu
toimitusjohtaja Martti Toivanen, Mantsinen Group Ltd Oy
toimitusjohtaja Tenho Toivanen, Saher-Aidat Oy
tehdaspäällikkö Asmo Varis, Stora Enso Wood Products Oy Ltd, Kiteen saha
tehdaspäällikkö Kimmo Wilska, UPM-Kymmene Wood Oy, Joensuun vaneritehdas
pankinjohtaja Mikko Vääntinen, Danske Bank Oyj

Vuosikokoukset

Pohjois-Karjalan kauppakamarin vuosikokouksissa huomioidaan toiminnassaan menestyneitä jäseniä. Vuosittain palkitaan kansainvälistymisessä ja kouluttamisessa onnistuneita yrityksiä sekä aktiivisia valiokuntalaisia.



Pohjois-Karjalan kauppakamarin kevätkokous pidettiin 25.5.2016. Siinä käsiteltiin sääntömääräiset kevätkokouksen asiat ja siihen osallistui 29 henkilöä. Ennen kokousta kuultiin Karelia Ammattikorkeakoulun rehtori **Petri Raivon** kokouksesielmä ammattikorkeakoulujen kuulumisista sekä julkistettiin vuoden 2016 Kansainvälistymispalkinnon saaja, Kurvisen yrittäjäperhe. Palkinnon vastaanottivat **Ilmo** ja **Irja Kurvinen**, **Marko** ja **Kati Kurvinen** sekä **Mika** ja **Minna Kurvinen**.

Pohjois-Karjalan kauppakamarin syyskokous pidettiin 7.12.2016. Kokouksessa käsiteltiin sääntömääräiset syyskokouksen asiat ja siihen osallistui 24 henkilöä. Kauppakamarin hallituksen puheenjohtajaksi vuodeksi 2017 valittiin Pohjois-Karjalan Osuuskaupan toimitusjohtaja **Juha Kivelä**.

Ennen kokousta luovutettiin vuoden 2016 Kouluttajayritys-palkinto Broman Group Oy:lle. Palkinnon vastaanotti kauppaneuvos **Väinö H. Broman**.

Kokouksen päättyttyä kauppakamarin henkilökunta palkitsi neljä aktiivista valiokuntalaista Vuoden Valo -palkinnolla. Palkinnon saivat Karelia ammattikorkeakoulun vararehtori **Pekka Auvinen**, Optimi ry:n **Petri Makkonen**, Pohjois-Karjalan maakuntaliiton maakuntasuunnittelija **Maarita Mannelin** sekä Työluotsi Oy:n **Tomi Tuomasjukka**. Koulutus- ja työvoimavalio-kuntalaisina he ovat esimerkiksi edistäneet uuden Kauppakamarimentoroinnin luomista ja työskennelleet sen käynnistämiseksi.



Yllä: Kurvisen yrittäjäperhe vastaanottamassa vuoden 2016 Kansainvälistymispalkintoa.

Keskellä: Kauppaneuvos Väinö H. Broman ottaa vastaan vuoden 2016 Kouluttajayritys-palkinnon.

Alla: Vuoden 2016 Vuoden valo -palkinnon pokkaajat.





Valiokuntatoiminta

Vuonna 2016 valiokunnat toimivat aktiivisesti uutta ideoiden. Tuloksista nautitaan, kun vuoden 2017 alussa käynnistyvät Kauppakamarimentorointi ja uusi digivaliokunta.

Valiokunnat ovat yksi kauppakamarin päivittäisen toiminnan kulmakivistä. Aktiiviset ja osallistuvat valiokuntalaiset tuovat mukanaan paitsi osaamista, tietoa ja taitoa myös näkemyksensä siitä, mitä maakunnan eri kolkkiin todella kuuluu. Parina viime vuonna valiokunnat ovat todella aktivoituneet omaehtoiseen toimintaan ja se näkyy konkreettisesti niiden aikaansaannoksissa. Toiminnan yleisellä ilmiöllä lienee jotain tekemistä asian kanssa, sillä eräs valiokuntalaisemme totesi taannoin: ”Kauppakamarissa on tilaa toimia, on syntynyt omistajuuden tunne.”

Valiokuntien kokoukset antavat kauppakamarin henkilöstölle eväät edunvalvontatyöhön. Jatkuvassa kilpailussa alueiden

saavutettavuuden ja elinvoimaisuuden ylläpitämiseksi on helpompi tarttua epäkohtiin ja ajaa Pohjois-Karjalan etua, kun tukena ovat aidosti tehtävästään kiinnostuneet valiokuntalaiset. Vuonna 2016 kauppakamarin valiokunnat työskentelivät perinteiseen tapaansa muutaman kerran vuodessa kokoontuen.

Perinteinen valiokuntapäivä vietettiin tällä kertaa syyskuussa. Sen ohjelma vei osallistujat ulkoilemaan Utransaareen. Ensin projektisuunnittelija **Sanna Koskela** johdatti rastitehtävien avulla valiokuntalaisia tutustumaan STEP Y -hankkeeseen, jonka tavoitteena on edistää nuorten työelämäntuntemusta, työelämätaitoja ja yrittäjyyttä.

Rasteilta siirryttiin Utran Uittotuvan pihagrillin äärelle nauttimaan lähiruokaa edelleen retkihenkisesti ulkoteltassa. Ruokai-

lun jälkeen oli aika vaihtaa sisätiloihin, missä kuultiin MTV:n uutiankkuri **Keijo Leppäsen** vinkkejä median kanssa asioimisesta sekä siitä, kuinka äänensä saa parhaiten kuuluviin uutisvirrasta. Yllätysvieraana päivään osallistui pitkän ja ansioituneen uran tehnyt journalisti **Tapani Ruokanen**.

Päivän aikana myös kehitteillä olleesta kauppakamarin mentorointiohjelmasta saatiin makupaloja, kun mentorointipilottiin osallistuneet mentori-aktoriparit kertoivat yhteistyöstään ja hyvistä kokemuksistaan.

Vuoden 2017 alussa alkavan mentorointiohjelman lisäksi myös valiokuntien koostumus uudistuu, sillä uusi digivaliokunta aloittaa toimintansa.

Kiitokset kaikille valiokuntalaisille vuoden 2016 aktiivisesta yhteistyöstä!

Kansainvälistymisvaliokunta tukee ja edistää Pohjois-Karjalan pienten ja keski suurten yritysten kansainvälistymistä. Valiokunnan ajatustyön tulosta on Pohjois-Karjalan kauppakamarin Global Steps -valmennusohjelma. Vuonna 2016 valiokunta kokoontui neljä kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
toimitusjohtaja Kari Hirvonen,
Piippo Oyj

VARAPUHEENJOHTAJA:
tehtaanjohtaja Mikko Rummukainen,
Exel Composites Oyj

JÄSENET:

- **toimitusjohtaja Pentti Hyttinen,** PenTen Oy
- **koulutusjohtaja Sanna Iskanus,** Aducate
- **liiketoiminnan kehityspäällikkö Pauli Jormanainen,** Abloy Oy
- **kansainvälistymisasiantuntija Tapio Kinnunen,** P-K:n Ely-keskus
- **toimitusjohtaja Jari Lauronen,** Joensuun Tiedepuisto Oy
- **toimitusjohtaja Veli-Pekka Leppänen,** Nanocomp Oy
- **varatoimitusjohtaja Mia Mantsinen,** Mantsinen Group Ltd Oy
- **varatoimitusjohtaja Janne Monni,** Iivari Mononen Oy
- **hallituksen puheenjohtaja Keijo Mutanen,** KIM Ventures Oy
- **toimitusjohtaja Pekka Nuutinen,** Joensuun Seudun Kehittämisyhtiö JOSEK Oy
- **tilaaja johtaja Janna Puumalainen,** Joensuun kaupunki
- **partner Samuli Taponen,** Hermannin Viinitila Oy
- **aluepäällikkö Seppo Tossavainen,** Finpro ry, Kuopio
- **toimitusjohtaja Olga Trishkina,** Zander Port Oy
- **myyntijohtaja Janne Tuomikko,** Tecwill Oy
- **toimitusjohtaja Markku Vuoremaa,** Lieksan Teollisuuskylä Oy
- **Marianne Hoppu** (juniorikiltalainen)

Venäjä-jaos toimii kansainvälistymisvaliokunnan alaisena osana, joka nimensä mukaisesti keskittyy Venäjään liittyvään toimintaan. Osa Venäjä-jaoksen työtä on muun muassa Venäjäfoorumien valmistelu. Vuonna 2016 Venäjä-jaos kokoontui viisi kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
toimitusjohtaja Pekka Nuutinen,
Joensuun Seudun Kehittämisyhtiö JOSEK Oy

JÄSENET:

- **toimitusjohtaja Minna Heikkinen,** Pielisen Karjalan Kehittämiskeskus Oy
- **Cash Management -johtaja Sami Hirvonen,** Danske Bank Oyj Joensuun konttori
- **yritysneuvoja Sini Hukka,** Keski-Karjalan Kehitysyhtiö Oy KETI
- **toimitusjohtaja Jari Lauronen,** Joensuun Tiedepuisto Oy
- **yhteyspäällikkö Timo Leinonen,** Pohjois-Karjalan maakuntaliitto
- **projektipäällikkö Arja Nevalainen,** Josek Oy
- **toimitusjohtaja Pasi Piirainen,** Pekotek Oy
- **toimitusjohtaja Mari Pykäläinen,** Tohmajärven Matkapalvelu
- **tehdaspäällikkö Asmo Varis,** Stora Enso Wood Products Oy Ltd., Kiteen saha
- **viestintäjohtaja Petri Vähä,** Pohjois-Karjalan Osuuskauppa



Kauppan, palvelun ja matkailun valiokunnan tehtävänä on edesauttaa nimensä mukaisten toimialojen menestymisedellytyksiä sekä vetovoimaisuutta Pohjois-Karjalassa. Lisäksi se valvoo toimialojen yhteisiä etuja sekä edistää viranomaisten välistä yhteistoimintaa. Tärkeänä nähdään myös matkailun ja siihen liittyvien toimialojen toimijoiden verkottuminen. Ensimmäinen Kesäntekijäiset-tapahtuma rakentui valiokunnan ideomalalla pohjalle. Vuonna 2016 valiokunta kokoontui kuusi kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
toimialajohtaja Mikko Hautasaari
PKO, matkailu- ja ravitsemiskauppa
VARAPUHEENJOHTAJA:
toimitusjohtaja Joonas Kekäle,
Kekäle Oy

JÄSENET:

- **johdon assistentti Anu Hirvonen,** Joensuun Seudun Kehittämisyhtiö JOSEK Oy
- **puheenjohtaja Marjo Jormanainen,** Pohjois-Karjalan Yrittäjänaiset ry
- **johtaja Timo Kallio,** Valtion talous- ja henkilöstöhallinnon palvelukeskus
- **toimitusjohtaja Perttu Kouvalainen,** Mainostoimisto Fabrik Oy
- **aluejohtaja Jari Kuosmanen,** Kesko Itä-Suomi
- **kehittämispäällikkö Sami Laakkonen,** Pohjois-Karjalan maakuntaliitto
- **yrittäjä Jussi Laukkanen,** Laukkala Cottages
- **toimitusjohtaja Heli Lillunen,** Kultra Nalle Oy
- **toimitusjohtaja Markku Litja,** Karelia Expert Matkailupalvelu Oy
- **tapahtumapäällikkö Markku Pyykkönen,** Joensuun kaupunki
- **aluejohtaja Markku Raatikainen,** ISS Palvelut Oy
- **toimitusjohtaja Raija Rantanen,** Jukolan Osuuskauppa
- **koulutuspäällikkö Seija Tolonen,** Karelia-ammattikorkeakoulu
- **toimitusjohtaja Olga Trishkina,** Zander Port Oy
- **toimitusjohtaja Tuija Rytönen,** Huhmarisvaaran Loma

Koulutus- ja työvoimavaliokunnan tehtävänä on työelämän ja koulutusorganisaatioiden yhteistyön kehittäminen perusteelta yliopistoon sekä verkostoitumisen ohjaaminen osaavan työvoiman saamiseksi ja työnantajien houkuttelevuuden lisäämiseksi. Vuonna 2016 valiokunta ideoi ja pitkälti organisoi opiskelijoiden ja työelämän yhteistyötä lisäävän Kauppakamarimentorointi-konseptin, jonka toteutus alkoi vuoden 2017 alussa. Vuonna 2016 valiokunta kokoontui kuusi kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
vararehtori Pekka Auvinen, Karelia-ammattikorkeakoulu
VARAPUHEENJOHTAJA:
toimitusjohtaja Mika Juvonen, BioKymppi Oy

- JÄSENET:**
- **vs. asunto- ja henkilöstösihteeri Sari Ahokas,** Tohmajärven kunta
 - **Kari Hartikainen,** (henkilöjäsen)
 - **kehitysjohtaja Jatta Herranen,** Pohjois-Karjalan Koulutuskuntayhtymä
 - **tuotantopäällikkö Pekka K. Hirvonen,** Valio Oy, Joensuun tehdas
 - **työvoimapalveluasiantuntija Ulpu Järviluoto,** Pohjois-Karjalan ELY-keskus
 - **toimitusjohtaja Otto Kuivalainen,** Vendacon Oy
 - **Petri Makkonen,** Optimi ry
 - **maakuntasuunnittelija Maarita Mannelin,** Pohjois-Karjalan maakuntaliitto
 - **henkilöstöjohtaja Mika-Jussi Mononen,** PKO
 - **yrittäjä Hannu Naumanen,** Eduvirma
 - **Business Consultant Olli Paavola,** Talentree Oy
 - **suunnittelija Arttu Puhakka,** Itä-Suomen yliopiston koulutus- ja kehittämispalvelut Aducate
 - **kehityspäällikkö Soile Röppänen,** Valtion talous- ja henkilöstöhallinnon palvelukeskus
 - **resurssipäällikkö Jarmo Sorjonen,** Stora Enso Packaging, Enocell Pulp Mill
 - **johdon valmentaja Tomi Tuomasjukka,** Työluotsi Oy
 - **Teemu Ahtonen** (juniorikiltalainen)

Liikenne- ja viestintävaliokunnan tehtävänä on seurata ja edistää liikenne- ja viestintäelinkeinoelämän kehitystä, lisätä alan elinkeinoelämän ja viranomaisten yhteistoimintaa sekä valmistella kauppakamarin hallitukselle aloitteita ja lausuntoja. Lisäksi valiokunta edistää oman toimialansa kehityksen huomioimista kauppakamarin muiden valiokuntien työssä. Vuonna 2016 valiokunta kokoontui kolme kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
aluejohtaja Ari Punkkinen, Elisa Oyj, Itä-Suomi
VARAPUHEENJOHTAJA:
toimitusjohtaja Kari-Pekka Hietala, Savo-Karjalan Linja Oy

- JÄSENET:**
- **tulosyksikön johtaja Pasi Kailasalo,** Destia Oy
 - **johtaja Petri Keränen,** Pohjois-Savon Ely-keskus
 - **lentoaseman päällikkö Auli Koistinen,** Finavia, Joensuun lentoasema
 - **toimitusjohtaja Markku Pennanen,** Joensuun Laivaus Oy
 - **maakuntasuunnittelija Jyrki Suorsa,** Pohjois-Karjalan maakuntaliitto
 - **toimitusjohtaja Vesa Vipuveräjä,** Maansiirto Vipuveräjä Oy
 - **Marko Torni** (juniorikiltalainen)



Teollisuusvaliokunnan tehtävänä on edesauttaa Pohjois-Karjalan teollisuus- ja palvelualan menestymisedellytyksiä sekä vetovoimaisuutta ja valvoa kyseisten toimialojen yhteisiä etuja sekä edistää viranomaisten välistä yhteistoimintaa. Vuonna 2016 valiokunta kokoontui neljä kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
tehtaanjohtaja Petri Liukka, Valio Oy Joensuun tehdas
VARAPUHEENJOHTAJA:
osakas, operatiivinen johtaja Petri Palviainen, Crowe Horwath

- JÄSENET:**
- **toimitusjohtaja Juha Heikura,** Outokummun Seudun Teollisuuskylä Oy/Joensuun Kodit Oy
 - **toimitusjohtaja Jaakko Hirvonen,** Isännöinti Kaari Oy
 - **koulutuspäällikkö Jyrki Kankkunen,** Karelia-ammattikorkeakoulu
 - **pankinjohtaja Jaana Konttinen,** Nordea Pankki Suomi Oyj
 - **toimitusjohtaja Ilkka Kuuramaa,** Rikastin Oy
 - **toimitusjohtaja Jukka-Pekka Kärki,** Sisäilmatalo Kärki Oy
 - **toimitusjohtaja Aku Lampola,** Suomen Levyprofiili Oy
 - **aluejohtaja Timo Partanen,** Maintpartner Oy
 - **alueasiakaspäällikkö Jyrki Peltomaa,** Josek Oy
 - **toimitusjohtaja Antti Ranta,** Konepaja Antti Ranta Oy
 - **aluekehityspäällikkö Jarno Turunen,** Pohjois-Karjalan maakuntaliitto
 - **Tiina Eskelinen** (juniorikiltalainen)

Pohjois-Karjalan kauppakamarilla on neljä paikallisvaliokuntaa. Kukin valiokunta edistää oman alueensa elinkeinoelämän edunvalvontaa sekä valmistelee alueensa kannalta tärkeitä asioita kauppakamarin hallitukselle ja toimistolle toteutettavaksi.

Ilomantsin paikallisvaliokunta kokoontui vuonna 2016 neljä kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
johtaja Arto Liimatta, Hermannin Viinitila Oy

- JÄSENET:**
- **toimitusjohtaja Seppo Hassinen,** Hassinen Veljekset Oy
 - **toimitusjohtaja Matti Karvinen,** Matti Karvinen Ky LKV
 - **kunnanjohtaja Markku Lappalainen,** Ilomantsin kunta
 - **toimitusjohtaja Elvi Lemmetyinen,** Tesveka Oy (Rajakartano)
 - **marketpäällikkö Toni Lindroos,** S-Market Ilomantsi
 - **yritysneuvoja Tuomo Roivas,** Josek Oy
 - **toimitusjohtaja Raija Tahvanainen,** Ilomantsin Osuuspankki
 - **Arttu Taponen,** Pohjois-Karjalan koulutuskuntayhtymä
 - **Suvi Hassinen** (juniorikiltalainen)

Outokummun-Polvijärven paikallisvaliokunta kokoontui vuonna 2016 kolme kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
toimitusjohtaja Martti Jormanainen, Finelcomp Oy
VARAPUHEENJOHTAJA:
toimitusjohtaja Juha Heikura, Outokummun Seudun Teollisuuskylä Oy/Joensuun Kodit Oy

- JÄSENET:**
- **kunnanjohtaja Annu Ahonen,** Polvijärven kunta
 - **kaupunginjohtaja Pekka Hyvönen,**

Pielisen-Karjalan paikallisvaliokunta kokoontui vuonna 2016 kolme kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
johtaja Kari Hartikainen, (henkilöjäsen)
VARAPUHEENJOHTAJA:
yrittäjä Minna Murtonen, Äksyt Ämmät Oy

- JÄSENET:**
- **toimitusjohtaja Matti Alatalo,** Te-Se-Ma Neule Oy
 - **toimitusjohtaja Minna Heikkinen,** Pielisen Karjalan Kehittämiskeskus Oy
 - **kunnanjohtaja Markus Hirvonen,** Juuan kunta
 - **toimitusjohtaja Harri Kontiainen,** Amcor Flexibles Oy
 - **asianajaja Esa Kärnä,** Asianajotoimisto Teräskulma Oy
 - **kunnanjohtaja Leena Mustonen,** Valtimon kunta
 - **kaupunginjohtaja Jarkko Määttänen,** Lieksan kaupunki
 - **toimitusjohtaja Raija Rantanen,** Jukolan Osuuskauppa
 - **toimitusjohtaja Jaana Reimasto-Heiskanen,** Pielisen Osuuspankki, Nurmeksen konttori
 - **kaupunginjohtaja Asko Saatsi,** Nurmeksen kaupunki
 - **toimitusjohtaja Timo Väänänen,** Porokylän Leipomo Oy
 - **Sara Peltola** (juniorikiltalainen)

- Outokummun kaupunki
- **toimitusjohtaja Ari Karhapää,** Outokummun Osuuspankki
 - **toimitusjohtaja Tuija Kilpinen,** Pielisen Betoni Oy
 - **toimitusjohtaja Markus Mutanen,** Outotec Turula Oy
 - **hallituksen jäsen Ville Nevalainen,** Outokummun Metalli Oy
 - **yritysneuvoja Raimo Tölli,** Josek Oy

Keski-Karjalan paikallisvaliokunta kokoontui vuonna 2016 kolme kertaa.

PUHEENJOHTAJA:
hallituksen puheenjohtaja Simo Leinonen, LVI-Bioneerit Oy
VARAPUHEENJOHTAJA:
toimitusjohtaja Eero Tiainen, Kesmac Oy

- JÄSENET:**
- **kaupunginjohtaja Eeva-Liisa Auvinen,** Kiteen kaupunki
 - **toimitusjohtaja Risto Hiltunen,** Keski-Karjalan Kehitysyhtiö Oy KETI
 - **toimitusjohtaja Mika Juvonen,** BioKymppi Oy
 - **hallituksen puheenjohtaja Mika Karhapää,** Eltamix Oy
 - **Olli Koivula,** Kiteen Seudun Osuuspankki
 - **asianajaja Esa Kärnä,** Asianajotoimisto Teräskulma Oy
 - **Kunnanjohtaja Tuula Luukkonen,** Rääkkylän kunta
 - **toimitusjohtaja Pentti Mähönen,** Karelian Kiinteistölaatu Oy, LKV
 - **kunnanjohtaja Olli Riikonen,** Tohmajärven kunta
 - **toimitusjohtaja Johanna Rinnekari,** Koivikon Kievari Oy
 - **toimitusjohtaja Raakel Tiihonen,** Kiteen Huonekalutehdas Oy
 - **tehdaspäällikkö Asmo Varis,** Stora Enso Wood Products Oy Ltd., Kiteen saha
 - **pankinjohtaja Matti Virtaniemi,** Nordea Pankki Suomi Oyj, Kitee
 - **Katariina Eskelinen** (juniorikiltalainen)



TASE VASTAAVAA	31.12.2016	31.12.2015
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Muut aineettomat hyödykkeet	47 607,55	63 476,72
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	47 607,55	63 476,72
Aineelliset hyödykkeet		
Koneet ja kalusto	10 072,40	7 926,93
Aineelliset hyödykkeet yhteensä	10 072,40	7 926,93
Sijoitukset		
Muut osakkeet ja osuudet	309 809,19	309 809,19
Muut saamiset	50 000,00	50 000,00
Sijoitukset yhteensä	359 809,19	359 809,19
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	417 489,14	431 212,84
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	23 253,20	16 608,06
Muut saamiset	0,01	98,14
Siirtosaamiset	6 489,92	35 315,29
Lyhytaikaiset saamiset yhteensä	29 743,13	52 021,49
Rahoitusarvopaperit		
Muut arvopaperit	843 675,75	831 563,86
Rahoitusarvopaperit yhteensä	843 675,75	831 563,86
Rahat ja pankkisaamiset	315 362,92	303 295,01
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	1 188 781,80	1 186 880,36
V A S T A A V A A Y H T E E N S Ä	1 606 270,94	1 618 093,20

TASE VASTATTAVAA	31.12.2016	31.12.2015
OMA PÄÄOMA		
Vapaat rahastot	197 678,06	197 678,06
Edellisten tilikausien yli-/alijäämä	1 336 513,28	1 295 456,33
Tilikauden yli-/alijäämä	506,02	41 056,95
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	1 534 697,36	1 534 191,34
VIERAS PÄÄOMA		
Lyhytaikainen vieras pääoma		
Saadut ennakot	2 500,00	0,00
Ostovelat	24 998,76	16 678,70
Muut velat	18 210,05	26 518,32
Siirtovelat	25 864,77	40 704,84
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	71 573,58	83 901,86
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	71 573,58	83 901,86
V A S T A T T A V A A Y H T E E N S Ä	1 606 270,94	1 618 093,20

TULOSLASKELMA VARSINAINEN TOIMINTA	1.1.2016-31.12.2016	1.1.2015-31.12.2015
Tuotot	287 643,38	215 413,93
Kulut		
Henkilöstökulut	-219 746,90	-277 423,89
Poistot ja arvonalentumiset	-19 226,82	-18 511,51
Muut kulut	-301 172,27	-204 906,57
Tuotto-/kulujäämä	-252 502,61	-285 428,04
Varainhankinta		
Tuotot	254 906,40	265 364,00
Kulut	-10 196,26	-10 933,01
Tuotto-/kulujäämä	244 710,14	254 430,99
Sijoitus- ja rahoitustoiminta		
Tuotot	11 900,12	100 195,58
Kulut	-3 601,63	-28 141,58
Tuotto-/kulujäämä	8 298,49	72 054,00
Tilikauden tulos	506,02	41 056,95
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)	506,02	41 056,95

Koulutus ja viestintä

Kauppakamarin jäsenenä saat koulutukset edulliseen jäsenetuhintaan ja olet aina tervetullut tilaisuuksiimme verkostoitumaan sekä kuulemaan tuoreinta tietoa.



Kyproksen suurlähettiläs Evangelos Savva tutustumassa maakuntamme matkailuun.

Kauppakamari järjestää vuosittain kymmeniä eri teemaisia koulutustilaisuuksia. Vuonna 2016 niihin osallistui yli 500 asiakasta. Ajantasakoulutuksiemme korkea laatu on osallistujien mieleen: vuonna 2016 koulutuspalvelujemme kokonaiskeskiarvo oli 4,2 asteikolla 1 – 5.

INSTEPS-valmennusohjelma kasvoi onnistuneen alun myötä GLOBAL STEPSiksi. Uusi vuosikurssi alkoi syksyllä 2016 jatkaen menestyksekkäästi maakunnan pk-yrityksien valmentamista kansainvälisille markkinoille.

PALVELUT

Viranomaistehtävinnään kauppakamari myöntää alkuperätodistuksia ja ATA carnet -tulliasiakirjoja sekä vahvistaa muita ulkomaankaupan asiakirjoja. Vuonna 2016 Pohjois-Karjalan kauppakamarin myöntämien alkuperätodistusten ja muiden ulkomaankaupan asiakirjojen määrä oli 1826 kappaletta. Määrä kasvoi merkittävästi edellisvuoteen verrattuna, mikä on selkeä osoitus viennin kasvusta. ATA carnet -tulliasiakirjoja myönnettiin 9 kappaletta.

TOIMINTA JA TAPAHTUMAT

Kauppakamarin tapahtumavuosi pyörähti vauhtiin helmikuisella laskiaisrokalla, joka tarjottiin Joensuussa Surakan Baarissa.

Naisjohtajaklubi jatkoi toimintaansa asiantuntija- ja johtotehtävissä työskentelevien naisten omana, luottamuksellisena verkostona. Vuonna 2016 klubi kokoontui neljä kertaa, aina uuden teeman ympärillä vuorovaikuttaisesti keskustellen.

Kansainvälistymisklubin toiminta muutti onnistuneesti muotoaan yhteistyössä ELY-keskuksen kanssa organisoiduiksi kansainväliseen toimintaan liittyviksi infotilaisuuksiksi.

Vuoden aikana kauppakamari isännöi muun muassa Meksikon ja Kyproksen suurlähettiläsvierailuja tehden osaltaan Pohjois-Karjalaa tutummaksi maailmalla.

Toimintavuoden 2016 merkittävin ponnistus oli uuden kevätapahtuman, Kesäntekijäisten, toteuttaminen ensimmäistä kertaa. Kesäntekijäiset järjestettiin toukokuussa kaksipäiväisenä tapahtumana Joensuun torilla luomaan yritys- ja elinkeinoelämää innostavaa eloisaa ilmapiiriä.

Pohjois-Karjalan kauppakamari isännöi myös valtakunnallisia kauppakamaripäiviä, jotka vuonna 2016 toteutettiin Joensuussa. Mittava joukko Suomen kauppakamariverkoston henkilöstöä kokoontui kahdeksi päiväksi Joensuuhun keskustelemaan yhteisistä toimintalinjoista.

Kauppakamari oli perustajana ja nimen ideoijana Karjalan Silkkitie -hankkeessa, jonka avulla pyritään avaamaan nykyisiä laivatoimituksia huomattavasti nopeampi junareitti Pohjoismaista Kiinaan. Aihetta käsittelevä symposium järjestettiin marraskuussa 2016.

Koulutus- ja työvoimavaliokunta ideoi ja osin myös toteutti uuden Kauppakamarimentorointi-konseptin, jossa työelämän edustajat ja eri alojen opiskelijat saadaan kohtaamaan. Mentoreita ja aktoreita kerättiin vuoden 2016 loppuun saakka ja parit pääsi-

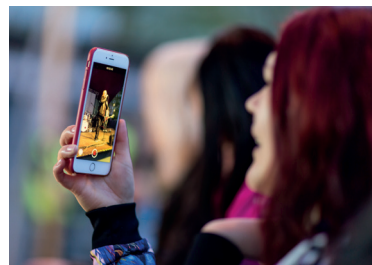
vät aloittamaan yhteisen taipaleensa vuoden 2017 alussa.

BAROMETRIT JA VIESTINTÄ

Toimintavuonna toteutettiin kaksi suhdanbarometriä, joissa pyydettiin pohjoiskarjalaisia yrityksiä arvioimaan, mihin suuntaan niiden työvoima, liikevaihto, kannattavuus, hintataso, tilauskanta ja investoinnit kehittyvät. Barometrit kattoivat teollisuus-, palvelu- ja rakentamistoimialat.

Kevätbarometri 2016 toteutettiin 6.4. – 9.5.2016 ja syysbarometri 10.10–4.11.2016 välisenä aikana sähköisenä Digium Enterprise -kyselynä pohjoiskarjalaisille yrityksille. Kyselyt lähetettiin kauppakamarin jäsenille sekä kehittämissyhtiöiden yritysrekisteristä valitulle joukolle kohdetoimialojen yrityksiä. Vastauksia saatiin keväällä 300 kappaletta ja syksyllä 328 kappaletta.

Ajankohtaisuuksista tiedottava sähköinen jäsenkirje lähetettiin vuonna 2016 jäsenistölle ja sidosryhmille viikoittain. Kauppakamari-lehti ilmestyi neljä kertaa. Muina viestintäkanavina käytössä olivat Facebook, LinkedIn, Twitter sekä YouTube.



Kesäntekijäiset.



ANSIO MERKIT

SUOMI ANSAITSEE AMMATTILAISENSA.
HE ANSAITSEVAT SUOMI 100 -ERIKOISMERKIN.

Rakennustyöntekijöitä, hoitajia, toimitusjohtajia, laatu päälliköitä, optikkoja, myyjiä, IT-osaajia... Yrityksesi on täynnä ammattilaisia, jotka rakentavat Suomea – ja yritystäsi. Palkitse heidät Suomi 100 -erikoisansiomerkillä.

Keskuskauppakamarin Suomi 100 -erikoisansiomerkkiä myönnetään Suomen juhluvuoden 2017 ajan työstä yrityksen, elinkeinoelämän ja isänmaan puolesta. Työsuhteen pituus ei ole edellytyksenä ansiomerkin myöntämiselle.

ansiomerkkit.fi

KESKUS-
KAUPPAKAMARI

POHJOIS-KARJALAN KAUPPAKAMARI



ANNE VÄNSKÄ
toimitusjohtaja
p. 050 342 6663
anne.vanska@kauppakamari.fi



MARI TUOVINEN
koulutus- ja palvelupäällikkö
p. 050 516 5208
mari.tuovinen@kauppakamari.fi



NIINA MUSTONEN
tiedottaja
p. 050 381 0770
niina.mustonen@kauppakamari.fi

POHJOIS-KARJALAN KAUPPAKAMARI
TORIKATU 21 C
80100 JOENSUU
P. 050 366 4888
WWW.NK.CHAMBER.FI
WWW.FACEBOOK.COM/K2PKA